

Directions for Use Sposób Użycia



FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • www.polymem.eu
© 2021 Ferris Mfg. Corp. • ® or ™ indicate trademark



30°C (86°F) Store ≤30°C (86°F).
Przechowywać w temperaturze ≤30°C (86°F)

Keep away from sunlight and heat.
Chronić przed słońcem i wysoką temperaturą

Single use. Do not re-use.
Jednorazowe

Not made with natural rubber latex.
Nie jest zrobione z naturalnej gumy lateks

Do not use if pouch has been damaged or opened.
Nie używać jeżeli opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte

Directions for Use Sposób Użycia



FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • www.polymem.eu
© 2021 Ferris Mfg. Corp. • ® or ™ indicate trademark



30°C (86°F) Store ≤30°C (86°F).
Przechowywać w temperaturze ≤30°C (86°F)

Keep away from sunlight and heat.
Chronić przed słońcem i wysoką temperaturą

Single use. Do not re-use.
Jednorazowe

Not made with natural rubber latex.
Nie jest zrobione z naturalnej gumy lateks

Do not use if pouch has been damaged or opened.
Nie używać jeżeli opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte

Directions for Use Sposób Użycia



FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • www.polymem.eu
© 2021 Ferris Mfg. Corp. • ® or ™ indicate trademark



30°C (86°F) Store ≤30°C (86°F).
Przechowywać w temperaturze ≤30°C (86°F)

Keep away from sunlight and heat.
Chronić przed słońcem i wysoką temperaturą

Single use. Do not re-use.
Jednorazowe

Not made with natural rubber latex.
Nie jest zrobione z naturalnej gumy lateks

Do not use if pouch has been damaged or opened.
Nie używać jeżeli opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte

PL

STERYLNE WKŁADKI LAKTACYJNE NURSICARE™ POLYMEM® LECZNICZE WKŁADKI LAKTACYJNE DLA MATEK KARMIAJĄCYCH PIERSIĄ

Opis produktu i wskazania:

Podrażnione i bolące brodawki sutkowe mogą negatywnie wpływać na karmienie piersią i zdrowie matki. Nursicare, wkładki laktacyjne PolyMem, stosuje się już od pierwszego karmienia. Te ochronne i lecznicze wkładki pomagają złagodzić ból sutków i wspomagają ich gojenie. Produkt pomaga łagodzić nadwrażliwość, podrażnienia, pęknięcia i ból sutków.

Nursicare stosuje się do momentu, gdy karmienie piersią ustabilizuje się. W przypadku pojawienia się pierwszych oznak dyskomfortu należy jednak do nich powrócić. Dyskomfort to oznaka potencjalnego uszkodzenia sutka, które może ulegać pogorszeniu.

Noszone wewnątrz biustonosza lecznicze wkładki laktacyjne:

- pomagają ograniczyć podrażnienia, ból i uszkodzenia brodawek sutkowych,
- minimalizują otarcia spowodowane przez biustonosz i odzież,
- pochłaniają wyciekające mleko.

Wkładki Nursicare wykonane są z tych samych materiałów PolyMem, które od ponad 25 lat sprawdzają się na całym świecie, pomagając zmniejszyć ból i ułatwiając gojenie się uszkodzeń skóry oraz tkanek miękkich. Wkładkę z chłonnej membrany pokrywa oznaczona nadrukiem, cienka warstwa wzmacniająca, która zapobiega przeciekaniu płynów i przedostawaniu się zanieczyszczeń. Wkładka przepuszcza tlen i parę wodną, co również wspomaga proces gojenia.

Sposób użycia:

Zakładanie:

1. Przed pierwszym użyciem wkładek Nursicare brodawkę i jej okolicę należy przetrzeć ściereczką lekko zwilżoną wodą. Nie osuszać skóry – pozostała wilgoć zwiększa komfort zapewniany przez wkładkę.
2. Włóż wkładkę Nursicare do biustonosza, odwracając ją niezadrukowaną stroną do skóry. Ułóż centralnie nad obszarem sutka.
3. Przed karmieniem piersią lub użyciem odciągacza pierś należy przetrzeć czystą ściereczką zwilżoną wodą bądź mlekiem matki.
4. W czasie karmienia piersią wkładkę Nursicare należy utrzymywać w czystości, odkładając ją na czystą powierzchnię nieoznakowaną stroną do góry.

Kiedy należy zmienić wkładkę?

Nursicare może być używana do momentu, gdy zebrana w niej ciecz stanie się widoczna przez oznaczoną nadrukiem, tylną stronę wkładki i zanim wchłonięty płyn dotrze do jej krawędzi. Nursicare nie nadaje się do prania – mogłoby to usunąć zawarte w niej substancje i zmienić jej właściwości. Po zakończeniu użytkowania produkt należy wyrzucić. Ponowne użycie może doprowadzić do skażenia wkładki.

Uwaga: W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania tego produktu:

- Wkładki i opakowanie mogą stanowić przyczynę udławienia, tak więc należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla niemowląt i starszych dzieci.
 - Nursicare może być używana do momentu, gdy zebrana w niej ciecz stanie się widoczna przez oznaczoną nadrukiem, tylną stronę wkładki. W przypadku nasączenia mlekiem, produkt należy bezzwłocznie zmienić.
 - W przypadku oznak infekcji, jeśli ból brodawki sutkowej trwa dłużej niż tydzień lub jeśli brodawka sutkowa nadal jest popękana, krwawi, gdy pokrywają ją strupki lub pęcherze, albo gdy nadmiernie boli, należy zwrócić się o poradę do lekarza, certyfikowanego doradcy ds. laktacji lub do innego, odpowiedniego pracownika służb zdrowia.
- Przechowywanie: • Chronić przed wilgocią – przechowywać w temperaturze pokojowej przy normalnej wilgotności powietrza.
- Data ważności znajduje się na opakowaniu.

PRZECIWWSKAZANIA: Nieznane

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Tylko do użytku zewnętrznego • W przypadku otwarcia lub uszkodzenia opakowania nie można zagwarantować sterylności

- Nie zaleca się stosowania leczenia miejscowego w połączeniu z wkładkami Nursicare.

Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem powinny być zgłaszane przez użytkownika i/lub pacjenta firmie Ferris Mfg. Corp. oraz właściwym organom państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent mieszka/ma siedzibę.

PL

STERYLNE WKŁADKI LAKTACYJNE NURSICARE™ POLYMEM® LECZNICZE WKŁADKI LAKTACYJNE DLA MATEK KARMIAJĄCYCH PIERSIĄ

Opis produktu i wskazania:

Podrażnione i bolące brodawki sutkowe mogą negatywnie wpływać na karmienie piersią i zdrowie matki. Nursicare, wkładki laktacyjne PolyMem, stosuje się już od pierwszego karmienia. Te ochronne i lecznicze wkładki pomagają złagodzić ból sutków i wspomagają ich gojenie. Produkt pomaga łagodzić nadwrażliwość, podrażnienia, pęknięcia i ból sutków.

Nursicare stosuje się do momentu, gdy karmienie piersią ustabilizuje się. W przypadku pojawienia się pierwszych oznak dyskomfortu należy jednak do nich powrócić. Dyskomfort to oznaka potencjalnego uszkodzenia sutka, które może ulegać pogorszeniu.

Noszone wewnątrz biustonosza lecznicze wkładki laktacyjne:

- pomagają ograniczyć podrażnienia, ból i uszkodzenia brodawek sutkowych,
- minimalizują otarcia spowodowane przez biustonosz i odzież,
- pochłaniają wyciekające mleko.

Wkładki Nursicare wykonane są z tych samych materiałów PolyMem, które od ponad 25 lat sprawdzają się na całym świecie, pomagając zmniejszyć ból i ułatwiając gojenie się uszkodzeń skóry oraz tkanek miękkich. Wkładkę z chłonnej membrany pokrywa oznaczona nadrukiem, cienka warstwa wzmacniająca, która zapobiega przeciekaniu płynów i przedostawaniu się zanieczyszczeń. Wkładka przepuszcza tlen i parę wodną, co również wspomaga proces gojenia.

Sposób użycia:

Zakładanie:

1. Przed pierwszym użyciem wkładek Nursicare brodawkę i jej okolicę należy przetrzeć ściereczką lekko zwilżoną wodą. Nie osuszać skóry – pozostała wilgoć zwiększa komfort zapewniany przez wkładkę.
2. Włóż wkładkę Nursicare do biustonosza, odwracając ją niezadrukowaną stroną do skóry. Ułóż centralnie nad obszarem sutka.
3. Przed karmieniem piersią lub użyciem odciągacza pierś należy przetrzeć czystą ściereczką zwilżoną wodą bądź mlekiem matki.
4. W czasie karmienia piersią wkładkę Nursicare należy utrzymywać w czystości, odkładając ją na czystą powierzchnię nieoznakowaną stroną do góry.

Kiedy należy zmienić wkładkę?

Nursicare może być używana do momentu, gdy zebrana w niej ciecz stanie się widoczna przez oznaczoną nadrukiem, tylną stroną wkładki i zanim wchłonięty płyn dotrze do jej krawędzi. Nursicare nie nadaje się do prania – mogłoby to usunąć zawarte w niej substancje i zmienić jej właściwości. Po zakończeniu użytkowania produkt należy wyrzucić. Ponowne użycie może doprowadzić do skażenia wkładki.

Uwaga: W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania tego produktu:

- Wkładki i opakowanie mogą stanowić przyczynę udławienia, tak więc należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla niemowląt i starszych dzieci.
 - Nursicare może być używana do momentu, gdy zebrana w niej ciecz stanie się widoczna przez oznaczoną nadrukiem, tylną stroną wkładki. W przypadku nasączenia mlekiem, produkt należy bezzwłocznie zmienić.
 - W przypadku oznak infekcji, jeśli ból brodawki sutkowej trwa dłużej niż tydzień lub jeśli brodawka sutkowa nadal jest popękana, krwawi, gdy pokrywają ją strupki lub pęcherze, albo gdy nadmiernie boli, należy zwrócić się o poradę do lekarza, certyfikowanego doradcy ds. laktacji lub do innego, odpowiedniego pracownika służb zdrowia.
- Przechowywanie: • Chronić przed wilgocią – przechowywać w temperaturze pokojowej przy normalnej wilgotności powietrza.
- Data ważności znajduje się na opakowaniu.

PRZECIWWSKAZANIA: Nieznane

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Tylko do użytku zewnętrznego • W przypadku otwarcia lub uszkodzenia opakowania nie można zagwarantować sterylności

- Nie zaleca się stosowania leczenia miejscowego w połączeniu z wkładkami Nursicare.

Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem powinny być zgłaszane przez użytkownika i/lub pacjenta firmie Ferris Mfg. Corp. oraz właściwym organom państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent mieszka/ma siedzibę.

PL

STERYLNE WKŁADKI LAKTACYJNE NURSICARE™ POLYMEM® LECZNICZE WKŁADKI LAKTACYJNE DLA MATEK KARMIAJĄCYCH PIERSIĄ

Opis produktu i wskazania:

Podrażnione i bolące brodawki sutkowe mogą negatywnie wpływać na karmienie piersią i zdrowie matki. Nursicare, wkładki laktacyjne PolyMem, stosuje się już od pierwszego karmienia. Te ochronne i lecznicze wkładki pomagają złagodzić ból sutków i wspomagają ich gojenie. Produkt pomaga łagodzić nadwrażliwość, podrażnienia, pęknięcia i ból sutków.

Nursicare stosuje się do momentu, gdy karmienie piersią ustabilizuje się. W przypadku pojawienia się pierwszych oznak dyskomfortu należy jednak do nich powrócić. Dyskomfort to oznaka potencjalnego uszkodzenia sutka, które może ulegać pogorszeniu.

Noszone wewnątrz biustonosza lecznicze wkładki laktacyjne:

- pomagają ograniczyć podrażnienia, ból i uszkodzenia brodawek sutkowych,
- minimalizują otarcia spowodowane przez biustonosz i odzież,
- pochłaniają wyciekające mleko.

Wkładki Nursicare wykonane są z tych samych materiałów PolyMem, które od ponad 25 lat sprawdzają się na całym świecie, pomagając zmniejszyć ból i ułatwiając gojenie się uszkodzeń skóry oraz tkanek miękkich. Wkładkę z chłonnej membrany pokrywa oznaczona nadrukiem, cienka warstwa wzmacniająca, która zapobiega przeciekaniu płynów i przedostawaniu się zanieczyszczeń. Wkładka przepuszcza tlen i parę wodną, co również wspomaga proces gojenia.

Sposób użycia:

Zakładanie:

1. Przed pierwszym użyciem wkładek Nursicare brodawkę i jej okolicę należy przetrzeć ściereczką lekko zwilżoną wodą. Nie osuszać skóry – pozostała wilgoć zwiększa komfort zapewniany przez wkładkę.
2. Włóż wkładkę Nursicare do biustonosza, odwracając ją niezadrukowaną stroną do skóry. Ułóż centralnie nad obszarem sutka.
3. Przed karmieniem piersią lub użyciem odciągacza pierś należy przetrzeć czystą ściereczką zwilżoną wodą bądź mlekiem matki.
4. W czasie karmienia piersią wkładkę Nursicare należy utrzymywać w czystości, odkładając ją na czystą powierzchnię nieoznakowaną stroną do góry.

Kiedy należy zmienić wkładkę?

Nursicare może być używana do momentu, gdy zebrana w niej ciecz stanie się widoczna przez oznaczoną nadrukiem, tylną stroną wkładki i zanim wchłonięty płyn dotrze do jej krawędzi. Nursicare nie nadaje się do prania – mogłoby to usunąć zawarte w niej substancje i zmienić jej właściwości. Po zakończeniu użytkowania produkt należy wyrzucić. Ponowne użycie może doprowadzić do skażenia wkładki.

Uwaga: W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania tego produktu:

- Wkładki i opakowanie mogą stanowić przyczynę udławienia, tak więc należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla niemowląt i starszych dzieci.
 - Nursicare może być używana do momentu, gdy zebrana w niej ciecz stanie się widoczna przez oznaczoną nadrukiem, tylną stroną wkładki. W przypadku nasączenia mlekiem, produkt należy bezzwłocznie zmienić.
 - W przypadku oznak infekcji, jeśli ból brodawki sutkowej trwa dłużej niż tydzień lub jeśli brodawka sutkowa nadal jest popękana, krwawi, gdy pokrywają ją strupki lub pęcherze, albo gdy nadmiernie boli, należy zwrócić się o poradę do lekarza, certyfikowanego doradcy ds. laktacji lub do innego, odpowiedniego pracownika służb zdrowia.
- Przechowywanie: • Chronić przed wilgocią – przechowywać w temperaturze pokojowej przy normalnej wilgotności powietrza.
- Data ważności znajduje się na opakowaniu.

PRZECIWWSKAZANIA: Nieznane

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Tylko do użytku zewnętrznego • W przypadku otwarcia lub uszkodzenia opakowania nie można zagwarantować sterylności

- Nie zaleca się stosowania leczenia miejscowego w połączeniu z wkładkami Nursicare.

Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem powinny być zgłaszane przez użytkownika i/lub pacjenta firmie Ferris Mfg. Corp. oraz właściwym organom państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent mieszka/ma siedzibę.